|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** |  |

Женева, 5 октября 2015 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Коллективное письмо 1/SG3RG-RCC/CIS БСЭ** |  |
| Тел.: Факс: Эл. почта: | +41 22 730 5884 +41 22 730 5853 [tsbsg3@itu.int](mailto:tsbsg3@itu.int) | – Членам Региональной группы 3‑й Исследовательской комиссии для РСС/СНГ (РГИК3-РСС/СНГ)  – Региональному отделению МСЭ для СНГ |
| **Предмет:** | **Собрание Региональной группы 3‑й Исследовательской комиссии  для РСС/СНГ (РГИК3-РСС/СНГ) Баку, Азербайджан, 4 декабря 2015 года** | |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

Мы рады сообщить вам, что 4 декабря 2015 года, по любезному приглашению Министерства связи и высоких технологий Республики Азербайджан, Региональная группа 3-й Исследовательской комиссии для РСС/СНГ (РГИК3-РСС/СНГ) проведет свое первое собрание для Восточной Европы и Центральной Азии в Выставочном комплексе "Баку Экспо-Центр", г. Баку, Азербайджан.

Хотел бы информировать вас о том, что работа РГИК3-РСС/СНГ начнется в 09 час. 30 мин. 4 декабря 2015 года. Регистрация участников начнется в 08 час. 30 мин. в Экспо-Центре. Подробная информация о залах заседаний будет размещена у входов в месте проведения собрания. Дополнительная информация о собрании представлена в **Приложении A**.

Проект **повестки дня** собрания, подготовленный Председателем РГИК3-РСС/СНГ, содержится в **Приложении B**.

Практическая информация, касающаяся места проведения собрания, будет размещена на веб-странице РГИК3-РСС/СНГ по адресу: <http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2013-2016/03/sg3rgcis-rcc/Pages/default.aspx>.

Желаю вам плодотворного и приятного собрания.

С уважением,

Чхе Суб Ли  
Директор Бюро  
стандартизации электросвязи

**Приложения**: 2

ПРИЛОЖЕНИЕ A

(к Коллективному письму 1/SG3RG-RCC/CIS БСЭ)

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ВКЛАДОВ

**ПРЕДЕЛЬНЫЕ СРОКИ ДЛЯ ВКЛАДОВ**: Предлагаем вам представлять ваши вклады по следующему адресу электронной почты: [tsbsg3cis@itu.int](mailto:tsbsg3cis@itu.int). Предельный срок для вкладов составляет 12 (двенадцать) календарных дней до собрания. Такие вклады будут опубликованы на веб-сайте РГИК3-РСС/СНГ и поэтому должны поступить в БСЭ **не позднее 21 ноября 2015 года**.

**ШАБЛОНЫ**: Просим вас при подготовке своих документов для собрания использовать представленный набор шаблонов. Доступ к таким шаблонам предоставляется на веб‑странице каждой исследовательской комиссии МСЭ-Т в директории "Ресурсы делегатов" ([http://itu.int/ITU-T/  
studygroups/templates](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx)). На титульном листе всех документов следует указывать фамилию, номера факса и телефона, а также адрес электронной почты лица, к которому следует обращаться по вопросам, связанным с вкладом.

МЕТОДЫ И СРЕДСТВА РАБОТЫ

**УСТНЫЙ ПЕРЕВОД**: С согласия Председателя Группы рабочими языками собрания будут английский и русский.

В месте проведения собрания будут обеспечены средства **БЕСПРОВОДНОЙ ЛВС** и доступ к интернету.

**СОБРАНИЯ НА БЕЗБУМАЖНОЙ ОСНОВЕ**:Собрание будет проходить на безбумажной основе.

РЕГИСТРАЦИЯ И СТИПЕНДИИ

**РЕГИСТРАЦИЯ**: С тем чтобы организаторы могли предпринять необходимые действия, просим направить письмом, по факсу (+41 22 730 5853) или по электронной почте ([tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)) **не позднее 4 ноября 2015 года**, список лиц, которые будут представлять вашу администрацию, Члена Сектора, Ассоциированного члена, Академическую организацию, региональную и/или международную организацию либо другое объединение. Просим администрации также указывать фамилию главы делегации (и заместителя главы делегации, в надлежащих случаях).

**Просим принять к сведению, что предварительная регистрация участников собраний МСЭ‑Т проводится *в онлайновой форме* на веб-сайте МСЭ‑Т** (<http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2013-2016/03/sg3rgcis-rcc/Pages/default.aspx>).

**СТИПЕНДИИ**: Имеем честь сообщить вам, что для содействия участию представителей из наименее развитых стран или развивающихся стран с низким уровнем доходов и при условии наличия финансирования будут предоставляться две частичные стипендии на администрацию **только в пределах региона РСС/СНГ** (<http://www.itu.int/en/ITU-T/info/Pages/resources.aspx>). Заявка на предоставление стипендии должна быть утверждена соответствующей администрацией Государства – Члена МСЭ. Заполненную форму запроса на предоставление стипендии (просьба использовать прилагаемую **форму 1**) необходимо вернуть в МСЭ не позднее **23 октября 2015 года**. Просим учесть, что критерии для принятия решения о предоставлении стипендии включают: имеющийся бюджет БСЭ; вклады для собрания со стороны запрашивающего стипендию лица; справедливое распределение между странами; и гендерный баланс. Просим далее принять к сведению, что в случае представления запроса на две частичные стипендии, по крайней мере одна стипендия должна включать авиабилет экономического класса.

ОСНОВНЫЕ ПРЕДЕЛЬНЫЕ СРОКИ (до начала собрания)

|  |  |
| --- | --- |
| 23 октября 2015 г. | − запросы на предоставление стипендии |
| 4 ноября 2015 г. | – предварительная регистрация в онлайновой форме |
| 21 ноября 2015 г. | – окончательный предельный срок для представления вкладов |

FORM 1 − FELLOWSHIP REQUEST  
(to TSB Collective letter 1/SG3RG-RCC/CIS)

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **ITU-T Study Group 3RG-RCC/CIS**  Baku, Azerbaijan, 4 December 2015 | | | | | |  |
| **Please return to:** | | **ITU**  **Geneva (Switzerland)** | | **E-mail:** [**bdtfellowships@itu.int**](mailto:bdtfellowships@itu.int)  **Tel.: +41 22 730 5227**  **Fax: +41 22 730 5778** | | | |
| **Request for one partial fellowship to be submitted before 23 October 2015** | | | | | | | |
|  | | | Participation of women is encouraged | | |  | |
| Registration Confirmation I.D. No: …………………………………………………………………………… (Note: It is imperative for fellowship holders to pre-register via the online registration form at: <http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2013-2016/03/sg3rgcis-rcc/Pages/default.aspx>)  Country:  Name of the Administration or Organization:  Mr / Ms \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (family name) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (given name)  Title: | | | | | | | |
| Address:    Tel.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ E-Mail:  PASSPORT INFORMATION:  Date of birth:  Nationality: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Passport number:  Date of issue: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ In (place): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Valid until (date): | | | | | | | |
| Please select your preference  (which ITU will do its best to accommodate) | | | | | | | |
| **□ Economy class air ticket (duty station / Baku / duty station)**  **□ Daily subsistence allowance intended to cover accommodation, meals & misc. expenses** | | | | | | | |
| **Signature of fellowship candidate**: | | | | | **Date**: | | |
| TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME, TITLE AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP.  N.B. IT IS IMPERATIVE THAT FELLOWS BE PRESENT FROM THE FIRST DAY TO THE END OF THE MEETING. | | | | | | | |
| **Signature**: | | | | | **Date**: | | |

ANNEX B  
(to TSB Collective letter 1/SG3RG-RCC/CIS)

Draft Agenda

|  |  |
| --- | --- |
| **1** | Opening of the meeting |
| **2** | Adoption of the agenda |
| **3** | Election/inauguration of the Management Team |
| **4** | Available documents (contributions and TDs) |
| **5** | Overview of ITU-T Study Group 3 and Working Methods |
| **6** | Review of Outcomes of other regional SG3 meetings |
| **7** | Review of Outcomes of SG3 meeting in Geneva |
| **8** | New questions for ITU-T SG3 |
| **9** | International Mobile Roaming |
| **10** | Border Mobile Connectivity |
| **11** | Economic impact of OTTs |
| **12** | International Internet Connectivity |
| **13** | Universal Service and its international aspects |
| **14** | Economic and Competitiveness Aspects of Mobile money services |
| **15** | Competition Policy and significant market power (SMP) |
| **16** | Future Work Programme and Action List for SG3RG-RCC/CIS |
| **17** | SG3RG-CIS and member contributions to ITU-T Study Group 3 in 2016 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_